



LIEU

The University of Chicago
John W. Boyer Center in Paris
41 rue des Grands-Moulins, 75013 Paris

ORGANISATION

Bensimon HELENA (IHRIM / ED 487, ENS de Lyon)
Gabriele PULVIRENTI (Université de Trente)
Catherine VOLPILHAC-AUGER (IHRIM, ENS de Lyon)

CONTACTS

helena.bensimon@ens-lyon.fr
gabrielepulvirenti17@gmail.com
catherine.volpilhac@ens-lyon.fr

<http://montesquieu.ens-lyon.fr/>

Colloque organisé par la Société Montesquieu et l'IHRIM (ENS de Lyon)
avec le soutien du LabEx Comod, ainsi que de l'IUF, de l'ED 487 et du John
W. Boyer Center in Paris, International Institute of Research in Paris

ILLUSTREZ LA PENSÉE

LES IMAGES CHEZ MONTESQUIEU



29-30 novembre 2024

Colloque organisé par la Société Montesquieu



PROGRAMME



... VENDREDI 29 NOVEMBRE

..... SAMEDI 30 NOVEMBRE

14h - Accueil par **Robert Morrissey**, directeur du John W. Boyer Center in Paris

Présidence : Robert Morrissey

14h15 - **Helena Bensimon, Gabriele Pulvirenti, Catherine Volpilhac-Auger** : Introduction

14h45 - **Helena Bensimon** (IHRIM, EPHE et Université de Montréal) : Entre littérature et philosophie : le rôle des images dans la réflexion philosophique de Montesquieu

15h15 - **Lorenzo Bianchi** (Naples, L'Orientale) : "Faire cesser... la tyrannie de l'ignorance". L'image de la philosophie dans les discours académiques de Montesquieu

15h45 - *Discussions et pause*

16h30 - **Stéphane Bonnet** (HiPhiMo UR 1451, Paris I Panthéon Sorbonne) : *Ut pictura jus* : jurisprudence et art mimétique chez Montesquieu

17h - **Christophe Martin** (Sorbonne Université, CELLF) : La métaphore du chaud et du froid chez Montesquieu

17h30 - *Discussions*

Présidence : Helena Bensimon

9h45 - **Giovanni Paoletti** (Université de Pise) : « ...comme des eaux trop tranquilles... » : la métaphore aquatique dans *l'Esprit des lois*

10h15 - **Myrtille Méricam-Bourdet** (Lyon II, IHRIM) : « Pour ainsi dire » : du bon mot à la philosophie, pratiques imageantes chez Montesquieu

10h45 - *Discussions et pause*

11h15 - **Gabriele Pulvirenti** (Université de Trente) : « Des bêtes qui ne sont pas attachées ». Images de la sauvagerie du pouvoir chez Montesquieu

11h45 - **Catherine Volpilhac-Auger** (ENS de Lyon, IHRIM) : La mort des images

12h15 - *Discussions*

Présidence : Gabriele Pulvirenti

14h15 - **Philip Stewart** (Duke University, USA) : Quelques images et tropes clefs à l'épreuve de la traduction anglaise

14h45 - **Eszter Kovács** (Bruxelles, Vrije Universiteit Brussel) : Du sérieux et de l'ironie : traduire les images des *Pensées* de Montesquieu

15h15 - **Aurélia Gaillard** (Université de Bordeaux-Montaigne et IUF) : Image et imagination chez Montesquieu : réflexions à partir des fausses *ekphrasis* du *Temple de Gnide*

16h30 - *Discussions et conclusion*

